

F. 2001 — 813 (2000 — 3414)

[2001/16022]

21 DECEMBRE 2000. — Arrêté ministériel portant des mesures complémentaires temporaires de conservation des réserves de poisson en mer. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 251 du 30 décembre 2000, deuxième édition, texte néerlandais, pg. 43575, lire dans l'article 10, § 6, deuxième ligne : « in de i.c.e.s.-gebieden Vb, VI, VIIa en VIII » au lieu de « in de i.c.e.s.-gebieden Vb, V, VIIa VIII ».

N. 2001 — 813 (2000 — 3414)

[2001/16022]

21 DECEMBER 2000. — Ministerieel besluit houdende tijdelijke aanvullende maatregelen tot het behoud van de visbestanden in zee. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 251 van 30 december 2000, tweede editie. Nederlandse tekst, blz. 43575, lezen in artikel 10, § 6, tweede lijn : « in de i.c.e.s.-gebieden Vb, VI, VIIa en VIII » in plaats van « in de i.c.e.s.-gebieden Vb, V, VIIa VIII ».

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2001 — 814

[C — 2001/03158]

5 MARS 2001. — Arrêté royal relatif aux relations financières avec la République fédérale de Yougoslavie (RFY)**RAPPORT AU ROI**

Sire,

L'arrêté que nous avons l'honneur de soumettre à la signature de Votre Majesté, a pour but de permettre la mise en œuvre en Belgique des mesures décidées par le Conseil de l'Union européenne dans son Règlement (CE) n° 2488/2000 du 10 novembre 2000 maintenant un gel des capitaux concernant M. Milosevic et les personnes de son entourage et abrogeant les Règlements (CE) n° 1294/1999 et (CE) n° 607/2000 ainsi que l'article 2 du Règlement n° 926/98.

L'article 8 de ce Règlement prévoit que chaque Etat membre détermine les sanctions qui seront imposées en cas de violation de ses dispositions.

En l'absence d'une loi rendant le pouvoir exécutif compétent pour la mise en œuvre des mesures décidées par le Conseil de l'Union européenne, il convient pour l'exécution du Règlement susmentionné de se baser sur la législation relative au contrôle des changes.

Par analogie avec les mesures prises dans le cadre des embargos à l'égard de l'Irak, la Libye et la Birmanie, Votre Majesté peut, sur base de l'article 1^{er}, alinéa 1^{er} de l'arrêté-loi du 6 octobre 1944 relatif au contrôle des changes, organiser le contrôle de tous transferts quelconques de biens et valeurs entre la Belgique et l'étranger.

A cette fin, les opérations de change, les mouvements de capitaux et les transferts financiers de toute nature sont soumis aux dispositions du Règlement (CE) n° 2488/2000 du 10 novembre 2000 maintenant un gel des capitaux concernant M. Milosevic et les personnes de son entourage et abrogeant les Règlements (CE) n° 1294/1999 et (CE) n° 607/2000 ainsi que l'article 2 du Règlement n° 926/98.

Le Ministre des Finances est compétent pour organiser et prendre toute mesure visant à assurer la mise en œuvre de cet arrêté.

L'article 9 du Règlement (CE) n° 2488/2000 abrogeant les Règlements (CE) n° 1294/1999 et (CE) n° 607/2000, l'arrêté royal pris sur base de ce Règlement doit donc aussi être abrogé.

L'entrée en vigueur de l'arrêté royal est prévue le jour de la parution au *Moniteur belge*. Les infractions commises pendant la période entre la date d'entrée en vigueur du Règlement, soit le 14 novembre 2000, et la date d'entrée en vigueur du présent arrêté peuvent être sanctionnées par application de l'article 8 dudit Règlement.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 2001 — 814

[C — 2001/03158]

5 MAART 2001. — Koninklijk besluit inzake de financiële betrekkingen met de Federale Republiek Joegoslavië (FRJ)**VERSLAG AAN DE KONING**

Sire,

Het besluit dat wij de eer hebben aan Uwe Majesteit ter ondertekening voor te leggen, heeft tot doel de toepassing van de maatregelen die genomen werden door de Raad van de Europese Unie in Verordening (EG) nr. 2488/2000 van 10 november 2000 tot handhaving van de bevriezing van middelen in verband met S. Milosevic en de met hem verbonden personen en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1294/1999 en Verordening (EG) nr. 607/2000 en artikel 2 van de Verordening (EG) Nr. 926/98 mogelijk te maken.

Artikel 8 van deze Verordening stelt dat elke Lidstaat bepaalt welke sancties van toepassing zijn indien de bepalingen ervan worden overtreden.

Bij gebrek aan een wet die de uitvoerende macht bevoegd maakt voor de tenuitvoerlegging van maatregelen uitgevaardigd door de Raad van de Europese Unie, dient voor de uitvoering van de bovenvermelde Verordening gesteund te worden op de wetgeving inzake wisselcontrole.

Naar analogie met de maatregelen genomen in het raam van de embargo's tegen Irak, Libië en Birma kan Uwe Majesteit, op basis van artikel 1, eerste lid, van de besluitwet van 6 oktober 1944 betreffende de controle op den wissel, de controle inrichten op om het even welke overdracht van goederen en waarden tussen België en het buitenland.

Met het oog hierop worden de wisselverrichtingen, het kapitaalverkeer en de financiële overdrachten van om het even welke aard onderworpen aan de bepalingen van Verordening (EG) nr. 2488/2000 van 10 november 2000 tot handhaving van de bevriezing van middelen in verband met S. Milosevic en de met hem verbonden personen en tot intrekking van Verordeningen (EG) nr. 1294/1999 en Verordening (EG) nr. 607/2000 en artikel 2 van de Verordening (EG) Nr. 926/98 mogelijk te maken.

De Minister van Financiën is bevoegd voor de organisatie en het treffen van elke maatregel die tot doel heeft de uitvoering van dit besluit te verzekeren.

Artikel 9 van Verordening (EG) nr. 2488/2000 trekt de Verordeningen (EG) nr. 1294/1999 en (EG) nr. 607/2000 in. Het koninklijk besluit genomen op basis van deze Verordening moet dus eveneens worden opgeheven.

De inwerkingtreding van het besluit is voorzien de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Inbreuken die plaatsvinden tussen de inwerkingtreding van de EG-Verordening, zijnde 14 november 2000, en de inwerkingtreding van dit besluit kunnen worden gesanctioneerd door toepassing van artikel 8 van deze Verordening.